



L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME
MANS YEUX, PROSPÉRER LES FILS DU ST LAURENT
(D. S. LAURENT)



Abonnement: Un an (Canada)..... \$2.00
" " (Etats-Unis)..... 2.50
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR: JULES-EDOUARD PRÉVOST
SAINT-JÉROME (Terrebonne) P. Q.

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION: ANDRÉ MAGNANT

ANNONCES: 1^{re} ligne agate, par insertion.
Annonces légales: 10 c. la ligne agate, 1ère
insertion; 6c. la ligne, insertions subséquentes.

EN QUELLE POSTURE EST M. SAUVÉ

Comme le nègre du maréchal McMahon, M. Arthur Sauvé, chef de l'opposition fantôme à Québec, continue.

Il continue à dénoncer les administrateurs dont il veut prendre la place. Voyez vous un cabinet composé de M. Arthur Sauvé, premier ministre, ayant comme collègues M. Jos. Dufresne, M. Renaud, M. Smart et quelques autres n'importequistes complètement ignorés du public parce que sans poids et sans prestige!

Car il ne faut plus compter, semble-t-il, sur M. Patenaude. Vous avez dû remarquer que, depuis la convention où M. Sauvé s'est fait confirmer en grâce comme chef conservateur provincial, M. Patenaude n'apparaît plus à ses côtés. Pourtant l'on avait annoncé à son de trompe qu'il l'accompagnerait dans sa tournée politico-théâtrale.

Qu'est-ce à dire? Ils ne sont qu'une petite poignée de bleus et s'il faut qu'ils se chamaillent!

Et donc, M. Sauvé continue. Il dégoise contre les avocats qui, selon lui, sont trop nombreux dans le gouvernement. Or, partout où il passe, les quelques citoyens qui lui prêtent l'appui de leur parole sont des avocats: c'est M. Armand Lavergne, avocat, c'est M. Louis Cousineau, avocat, c'est M. Hervé Roch, avocat, c'est M. Dorion, avocat, c'est M. Aimé Dion, avocat, c'est M. Drapeau, avocat, c'est M. St. Jacques, avocat.

O logique et sincérité! Et M. Sauvé continue. Il continue à déblatérer contre le gouvernement à propos de colonisation.

Pourtant les statistiques sont là qui démontrent les progrès de la colonisation dans notre province dont le gouvernement libéral consacre en ce moment la somme de \$5,000,000 pour en activer la marche. Les hommes renseignés, la presse anglaise et française, excepté la *Minerve* qui chante en même temps les louanges de M. Meighen et de M. Sauvé, savent et admettent que jamais, depuis vingt ans, la colonisation n'a été plus activement poussée et plus généreusement encouragée dans la province de Québec, qu'elle l'est maintenant.

Mais, que voulez-vous, M. Sauvé doit critiquer pour gagner son salaire de chef d'opposition.

Et M. Arthur Sauvé continue. Il continue à reprocher au gouvernement sa politique de voirie lorsque grâce à cela des milliers de touristes envahissent et enrichissent la province, lorsque les étrangers envient nos belles routes et reconnaissent que la province de Québec est plus avancée que toutes les autres provinces sur ce point-là comme sur bien d'autres.

En vérité, nous vous le demandons, M.M. Sauvé, Renaud et Dufresne feraient-ils mieux que le gouvernement Taschereau et que l'honorable M. Perron?

La question fait sourire.... Et M. Sauvé continue. Il continue de se scandaliser de la loi des liquettes.

Le bon apôtre! Au lieu d'un système qui favorise le mieux possible la tempérance, qui a fait disparaître tant d'abus, sinon tous (car il y aura toujours des abus quoi qu'on fasse), au lieu d'une loi qui assure à la province des millions dont profitent les oeuvres d'utilité publique, M. Sauvé veut faire machine en arrière et rétablir l'ancien commerce qui faisait la fortune d'une centaine d'individus au prix de désordres, d'excès et d'abus révoltants.

Et puis, ce cher M. Sauvé, qui veut que le gouvernement maintienne et même augmente les octrois accordés à la colonisation, à l'instruction publique, à la voirie, etc. veut tarir la source principale des revenus de la province. Mais alors où prendrait-il l'argent qu'il faudrait dépenser?

Mystère et emprunts à la Taillon ou taxes à la Boucherville.

Et M. Sauvé continue. Il continue à s'enfermer d'indépendance et à renier son parti à Ottawa. Lui qui aurait voulu voir triompher Meighen le 6 décembre 1921, il proclame sans rire et sans pleurer qu'il ne reconnaît pas cet homme comme le chef du parti conservateur.

Ah! le tartuffe politique! Cachez, s'écrie-t-il, ce Meighen que je ne saurais voir.....

Pendant qu'il joue ce rôle de fourbe, son organe, le seul qui ose l'appuyer, la *Minerve*, vante la personnalité de ce même M. Meighen et la politique des tories.

M. Arthur Sauvé ne peut échapper aux tares du parti tory. Qu'il le veuille ou non, il dirige ici une succursale du parti dont M. Meighen est le chef. D'ailleurs, M. Sauvé se met dans une posture impossible, contradictoire et anormale.

A-t-il oublié ce que l'un des chefs les plus illustres de son parti déclarait à la convention conservatrice de 1905: "LE PARTI CONSERVATEUR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC NE DOIT PAS FAIRE BANDE A PART HORS DU PARTI CONSERVATEUR DU PAYS", disait alors feu l'honorable M. F.-D. Monk.

Et M. Sauvé continue à se battre tout seul avec un ou deux Saneho Pança. Cela importe peu, en vérité, car la province de Québec continuera, de son côté, à prospérer et à grandir sans lui.

Comme chef d'une opposition fantôme, il est *the right man in the right place*.

LE FRANC

Dans ses remarques, l'honorable M. David a cherché à redresser les jugements erronés que l'on porte trop souvent contre nous

Apparemment, il s'est adressé surtout aux Américains qui l'écoutaient, mais réalité ses observations atteignaient un nombre malheureusement trop grand de Canadiens qui nous méconnaissent et nourrissent à notre égard de ridicules préjugés.

L'honorable M. David a protesté avec raison et attaqué avec énergie trois de ces principaux préjugés qui existent contre la province de Québec: le joug des prêtres, le développement lent de la province, et le patois que l'on prétend que nous parlons.

A la lumière de l'histoire, des faits du passé et des événements présents, l'éloquent député de Terrebonne fit justice de ces sottiseries et démontra notre attachement aux chères traditions de nos ancêtres, grâce à la direction du clergé, notre amour de la terre canadienne, notre marche accélérée dans le chemin du progrès, notre fidélité à la belle langue française, nos qualités de citoyens aimant l'ordre, la justice, pratiquant la générosité, toutes qualités qui peuvent bien nous faire pardonner certains défauts dont aucune race n'est exempte.

Nous remercions l'honorable M. David de mettre son éloquence au service d'une telle oeuvre d'éducation qui finira, nous l'espérons, par ouvrir les yeux et éclairer les jugements de nos amis les Américains aussi bien que de nos concitoyens anglo-saxons qui persistent à ne pas vouloir nous connaître et se complaisent à nous méconnaître.

L'assermentation des nouveaux juges

L'honorable Thibaudeau Rinfret

Lundi matin, à au lieu, à Montréal, l'assermentation des deux nouveaux juges nommés pour la cour supérieure, MM. Thibaudeau Rinfret et Joseph Demers. La cérémonie a été présidée par le juge en chef Archibald.

Les membres du barreau, des parents et de nombreux amis des nouveaux magistrats étaient présents.

Le juge Archibald offrit ses félicitations à MM. Rinfret et Demers.

L'honorable J.-L. Perron, le bâtonnier général de la province, présenta ensuite les hommages du barreau aux nouveaux juges dont il fit l'éloge.

L'honorable M. Perron fit quelques remarques originales sur le choix des juges parmi les hommes politiques. Ceux-ci, a-t-il dit, ont le mérite de bien connaître les hommes et les choses. Ils peuvent dire en connaissance de cause si un témoin ment ou ne ment pas, s'il est sincère ou non.

M. le juge Demers a déclaré qu'il ferait de son mieux pour concourir au plus grand succès de l'administration de la justice.

M. le juge Thibaudeau Rinfret dit qu'en acceptant de remplir les fonctions judiciaires, il ne pouvait s'empêcher de regretter sa profession qu'il a pratiquée pendant plus de vingt-deux ans. "Je ne vous laisse pas cependant, mes chers confrères, dit-il, car je veux rester uni à vous plus que jamais. Nous n'avons qu'un seul but, c'est de faire en sorte le droit, la justice et l'équité triomphent."

"La tâche que j'aborde est ardue, je le sais, mais je l'entreprends avec courage et énergie. Mon grand désir est d'aider les avocats qui travaillent afin de leur rendre la besogne moins pénible."

"Je crois que c'est un devoir pour moi que de dire, en terminant, un bon mot pour mes associés que je laisse. Voilà douze ans que je travail avec eux; j'ai partagé leurs adversités comme j'ai été heureux de partager leurs succès. J'ai pu ainsi établir un contact de mon chef, l'honorable M. Perron, un amour sincère du vrai et du bon."

"Je promets à mes anciens confrères d'apporter à l'administration de la justice, l'impartialité et la rapidité." Ces paroles de l'honorable juge Rinfret ont été soulignées d'applaudissements.

L'AVENIR DU NORD réitére aux honorables juges Thibaudeau Rinfret et Joseph Demers les félicitations qu'il leur a déjà adressées.

Le juge Demers, dont nous avons dit les mérites et les qualités, dans un précédent numéro, comprendra aisément que nous fassions de nouveau et plus spécialement l'éloge de M. Thibaudeau Rinfret, qui a été si intimement lié à l'histoire du comté de Terrebonne pendant vingt ans.

Nous avons connu, vu de près et en action les qualités exquises de cet esprit supérieur, de ce coeur large, loyal et généreux. Les citoyens du comté de Terrebonne savent que M. Thibaudeau Rinfret, par son jugement droit, ses connaissances légales très étendues, son énergique amour du travail et sa conscience élevée fera l'honneur de la magistrature comme il a fait l'honneur du barreau.

Avocat éminent, supérieurement doué pour l'exercice de cette grande et difficile profession, il n'en est sorti que pour faire deux courtes incursions dans le domaine politique, juste assés pour y faire preuve de qualités et d'aptitudes de tout premier ordre. Ayant cueilli plus d'épines que de roses dans la vie politique, trép souvent ingrate, il est retourné avec enthousiasme à sa profession qu'il chérissait plus que toute autre occupation.

Son passage dans la vie publique ne lui a créé que des admirateurs chez ses adversaires comme chez ses amis politiques.

Orateur substantiel et entraînant, esprit clair et précis, cerveau bien meublé, patriotisme ardent, ami fidèle et d'une loyauté à toute épreuve, il aurait pu être un homme transcendant dans la vie politique comme il le fut au barreau.

Il sera, avec tant de qualités si magnifiquement équilibrées, un juge d'une précieuse compétence et d'une haute distinction.

L'AVENIR DU NORD dont M. Thibaudeau Rinfret fut toujours un ami très fidèle et auquel il voulut bien collaborer jadis, est certain d'être l'interprète de tout le comté de Terrebonne en rendant hommage aux qualités rares que le gouvernement vient de reconnaître et en disant en quelle haute estime il tient le beau talent et le grand caractère de l'honorable juge Rinfret.

Nous lui souhaitons longue vie sur le banc où l'attend une honorable et brillante carrière.

Meli-Melo

L'élection de Labelle

Les brefs pour l'élection partielle dans le comté de Labelle ont été émis. La date de l'appel nominal des candidats a été fixée au 10 août et celle de l'élection au 17 du même mois.

La campagne électorale s'ouvre aujourd'hui par deux grandes assemblées du candidat libéral, M. Désiré Lahaie, à Saint-André Avelin et à Notre-Dame de la Paix. Le candidat libéral tiendra ensuite des assemblées dans toutes les paroisses du comté.

La série des assemblées se continuera jusqu'à la date de l'élection.

Pendant sa campagne, le candidat libéral sera accompagné de personnalités libérales importants du cabinet provincial, notamment des honorables L.-A. Taschereau, premier ministre; J.-E. Caron, ministre de l'agriculture; Athanase David, secrétaire provincial; J.-E. Perrault, ministre de la colonisation; J.-L. Perron, ministre de la voirie; Honoré Mercier, ministre des terres et forêts.

La réclame au Japon

L'hyperbole américaine n'est rien auprès de l'hyperbole japonaise, en ce qui concerne l'art de la réclame.

À Tokio, tel boutiquier fait savoir que "ses produits sont expédiés avec la vitesse d'un boulet". Un marchand de tabac garantit son papier à cigarette "solide comme la peau d'un éléphant".

Les prospectus d'un bazar de Kobé racrochent en ces termes le passant: "Venez dans nos magasins. Tout employé est aimable comme un père qui cherche à marier sa fille sans dot. Vous serez toujours accueilli comme un rayon de soleil venant après une horrible journée de pluie."

Et ainsi de suite. Malgré leur assurance proverbiale, les annonceurs d'Amérique n'ont pas encore osé en faire autant.

La plus grande gare du monde

Quelle est la plus grande gare du monde? Depuis que le vapeur fait rouler des wagons sur d'interminables lacets de fer, la demande a souvent été posée et la réponse a souvent varié.

Actuellement, s'il faut en croire la *Gazette des Chemins de fer* de l'empire allemand, la plus grande gare du monde est celle de Munich, dont on vient d'inaugurer une vaste annexe. Elle n'appuie pas uniquement ses prétentions sur la superficie par elle couverte, mais encore sur le nombre de lignes qui aboutissent à ses halls.

Munich a 32 lignes; Saint-Louis (Etats-Unis) en a 31; la gare du Nord à Paris, 28, et la gare de Leipzig, 26.

EVEIL D'AMOUR

Quelques fois mes cheveux frélaient sa joue en fleurs,
Et nos mains se prenaient lentes, comme peureuses,
Et nous sentions soudain nos deux âmes heureuses
D'un grand bonheur étrange où trembleraient des pleurs.

Nos deux rires charmés faisaient un long silence,
Et nous n'entendions plus que le bourdonnement
Des guêpes sur les fleurs des sureaux vaguement,
Bruit d'or parmi la verte et chaude somnolence.

Et nos lèvres s'ouvraient pour murmurer des mots
Infinis, que semblait chanter à bouches closes
La chanson de la brise au loin sous les rameaux;

Et s'élevant en nous comme un écho des choses,
Ils montaient de nos coeurs et nous allions les dire....
Et puis nous ne trouvions plus rien, que nous sourire.

Fernand GREGH

Munich est très fière d'avoir battu la grande gare de Leipzig qui a coûté quatre fois plus à bâtir que celle de la capitale bavaroise.

La France a refusé

La France a rejeté la demande de l'Allemagne pour une réduction des paiements mensuels destinés à éteindre les dettes contractées par les nationaux allemands envers les citoyens des pays alliés. Le note française donne au gouvernement de Berlin dix jours pour faire savoir que les paiements vont être continués conformément à l'accord de Londres et à la décision de la chambre des compensations interalliée, à défaut de quoi certaines mesures seront prises immédiatement.

Berlin voit avec alarme la manifestation du point de vue français, la note en question ayant été remise à la veille de la conférence des premiers ministres à Londres. L'Allemagne avait demandé que les paiements faits à la chambre des compensations interalliée fussent réduits de deux millions à 500,000 livres.

PLUS TARD

L'Allemagne ayant refusé de se rendre à la légitime réclamation de la France, on dit que toutes les propriétés allemandes qui ont été séquestrées par le gouvernement français durant la guerre seront confisquées et les revenus de leur vente gardés par le Trésor. Il est probable que les paiements actuellement faits par les Français pour dettes d'avant-guerre seront versés dans le Trésor et l'Allemagne sera avertie qu'elle ne peut s'attendre au remboursement de cette source.

De l'antracite au Canada

L'antracite existe-t-il au Canada? M. A.-F. Coyne a déclaré à Hamilton qu'il en avait découvert des gisements considérables près de Sudbury et une compagnie s'organise actuellement pour exploiter cette découverte. Les experts du ministère des mines à Ottawa prétendent que le Canada ne possède pas d'antracite en quantité suffisante pour l'exploitation et que M. Coyne a trouvé de l'antracite qui ressemble au fameux charbon dur, mais n'en possède aucune des qualités. Dans quelque temps on saura exactement à quoi s'en tenir sur la valeur de la découverte de M. Coyne.

Du charbon à \$11 la tonne

M. Médéric Martin, maire de Montréal, à la suite d'un télégramme qu'il a reçu, déclare qu'il n'y a pas de disette de charbon à craindre, cet hiver, à Montréal. M. Martin a reçu, en effet, le télégramme suivant du sous-ministre des mines à Ottawa, le Dr Charles Campbell, qui se trouve actuellement en Grande-Bretagne: "S'il vous plaît, annoncez que l'antracite des Galles, dimension du chestnut, de cinq-huitièmes à un pouce, est maintenant en vente à 38 shillings la tonne rendue à Montréal. Adressez les commandes à Pascoe Colliery Proprietor, Swansea."

A ce compte, a déclaré M. Martin, il n'y aurait pas lieu de s'alarmer d'une grave des mineurs du Canada. Au taux du change actuel, M. le maire calcule à \$11 00 la tonne d'antracite de Galles, soit à beaucoup moins que les prix prévalant à Montréal.

Cinq prêtres dans la famille de Mgr Campeau

Une réunion de cinq prêtres appartenant à la même famille, tel est le spectacle magnifique qui a été vu, dimanche, à Ottawa. Le 29 juin dernier, le Dr Charles Campeau, de Montréal, surnommé le "médecin des pauvres," était ordonné prêtre à Montréal et ensuite nommé vicaire à Malone, N.-Y., où son frère, M. l'abbé Téléphore

Campeau est curé. C'est cette famille qui était, à Ottawa, l'hôte de Mgr Campeau, administrateur du diocèse d'Ottawa.

La grand'messe a été chantée par M. l'abbé Charles Campeau. Il était assisté de M. l'abbé Téléphore Campeau, de Malone, son frère, comme diacre, et de M. l'abbé Zénon Campeau, de Saint-Jean d'Iberville, son neveu, comme sous-diacre.

M. l'abbé Théophile Campeau, curé de Willow City, frère de l'officiant, a fait le sermon.

M. L.-N. Campeau, cousin, présidait la cérémonie. De nombreux parents ont assisté à cette cérémonie unique.

La taxe sur les chèques

L'honorable M. Jacques Bureau, ministre des donanes et de l'accise, a publié une note d'explication sur la taxe applicable depuis le 1er août, sur les billets de commerce, mieux connue sous le nom de taxe sur les chèques. La note donne les explications suivantes: "La taxe du timbre sur les lettres de change, avances de banque, traites et obligations, mandats d'argent, chèques de voyageurs et mandats-poste, est applicable à partir du 1er août.

"La taxe sur les lettres de change, billets promissoires et avances ou traites, est au taux de deux sous pour chaque \$50 ou fraction de cette somme.

"Les chèques, les mandats d'argent et les chèques de voyageurs de moins de \$50 doivent porter un timbre de deux sous. Si le montant excède \$50, mais n'est pas plus élevé que \$5,000, il faut un timbre de deux sous pour chaque \$50 ou fraction de cette somme. Les chèques, mandats d'argent et chèques de voyageurs dont le montant dépasse \$5,000 doivent porter un timbre de \$2.00.

"La taxe est payable au moyen de timbres de l'accise, de préférence à des timbres-poste, posés sur la face du chèque ou mandat.

"On a dressé des règlements en vertu desquels la taxe peut être payée mensuellement au lieu d'être payée par un timbre sur chacun des chèques. Selon ces règlements les chèques portent une étampe qui dit que la taxe d'accise a été payée. Des licences spéciales sont émises par le ministère de la donane et de l'accise pour les maisons qui désirent payer la taxe mensuellement."

Augmentation de la natalité en France

Les statistiques pour l'année 1921 qui viennent d'être publiées montrent qu'au cours de cette année il y a eu, pour une population de 39,000,000, en France, 456,221 mariages, 813,396 naissances et 696,373 décès.

Les statistiques pour 1913, année qui précéda la guerre, donnaient à la France une population de 41,000,000 d'habitants. Or, pour cette année 1913, il n'y a eu que 312,036 mariages, 790,355 naissances et 731,441 décès.

L'augmentation du nombre des naissances sur celui des décès est donc de 117,023 pour 1921.

On sait que pour la période de 1901 à 1913, il n'y a eu qu'un excédent de 40,000 naissances sur les décès.

Les départements où la natalité est la plus forte sont ceux du Nord, de la Bretagne et de l'Alsace-Lorraine. Ce sont des départements où les traditions et les coutumes religieuses des ancêtres ont été conservées dans toute leur pureté.

Les directeurs du réseau de l'Etat

La nomination du nouveau bureau de direction des chemins de fer de l'Etat n'est pas attendue avant quelques jours. Le ministre des chemins de fer, l'honorable W.-C. Kennedy, s'en occupe activement et

Préjugés à combattre

Un discours de l'honorable Athanase David

Il y a des préjugés qui non seulement ne sont pas nécessaires mais qui sont nuisibles et préjudiciables à la bonne entente de tous les citoyens du Canada.

Il ne faut jamais manquer une occasion de combattre de tels préjugés partout où ils peuvent exister, chez nous ou chez nos voisins.

C'est ce que fait l'honorable Athanase David qui, plus d'une fois déjà, s'est attaqué aux idées fausses que l'on entretient en certains milieux contre les Canadiens-français et la province de Québec.

Le 26 juillet, l'honorable secrétaire-provincial prononçait un discours au Royal Victoria College, à la clôture des cours de français qui se donnent, l'été, aux instituteurs et aux institutrices des Etats-Unis et du Canada, à l'université McGill.

On sait que ces cours de français sont dirigés par le distingué professeur Du Roure,

plupart des nouveaux directeurs sont choisis, mais le bureau n'est pas encore complet. Il est entendu que le bureau des directeurs représentera les différentes parties du Dominion. On ne sait pas si chaque province aura un représentant dans le bureau, mais on considère probable que les principales divisions du pays seront reconnues dans la composition du bureau.

Le cabinet Bracken

M. John Bracken, premier ministre du Manitoba, a déclaré qu'il n'annoncerait pas la formation de son cabinet avant la fin de cette semaine. Il est probable que le changement de gouvernement se fera la semaine prochaine.

Une commission fédérale pour le charbon

Le gouvernement fédéral a nommé une commission centrale consultative à propos de la crise houillère, qui aura la surveillance générale de l'approvisionnement du charbon et de tout autre combustible dans tout le Canada. Elle se compose de l'honorable W. C. Kennedy, ministre des chemins de fer, de M. C. A. McGrath, et Fred McCourt, de Montréal.

La fonction de cette commission centrale est considérée dans les milieux officiels comme consultative. Le gouvernement désire que l'initiative de l'approvisionnement du charbon et des autres combustibles soit prise en autant que possible par les canaux commerciaux ordinaires. Si un corps quelconque désire des informations ou des avis, la commission sera prête, mais on ne désire aucunement suppléer aux méthodes d'approvisionnement ordinaires.

La commission du combustible exercerait son autorité par l'intermédiaire des gouvernements provinciaux. Le gouvernement désire laisser la responsabilité aux municipalités et aux provinces d'abord et si ces autorités ont de la difficulté à obtenir du charbon, la commission centrale sera prête à leur accorder son aide. La politique de cette commission est d'aider à ceux qui s'aident eux-mêmes. Elle recueillera les informations touchant les sources d'approvisionnement, le transport et les autres éléments du problème et prêtera son concours partout où il sera demandé.

Pensées

- De toutes les rivalités, la plus belle est, à coup sûr, celle du dévouement. E. Thiaudière
- Une fleur que personne n'est pressé de cueillir, c'est la fleur de l'âge. Fontsegrières
- L'économie est la source de l'indépendance et de la libéralité. E. Souvestre
- Les petites considérations sont le tombeau des grandes choses. Voltaire

La loi des liqueurs

L'honorable M. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, a prononcé un important discours à la convention des membres de l'association des Marchands Détaillants qui s'est tenue à Québec, le 31 juillet.

Il a parlé des grandes ressources naturelles de notre province, notamment de nos forces hydrauliques, de la voirie et de la loi des liqueurs.

Après avoir dit que le gouvernement a dépensé plus de \$40,000,000 pour la construction des bonnes routes, M. Taschereau parle de la loi des liqueurs. Il défend cette loi, dit-il, a donné de bons résultats financiers et moraux.

Après avoir dit que le gouvernement a reçu quatre millions de l'application de cette loi des liqueurs, M. Taschereau affirme que ce sont les intérêts moraux qui l'intéressent surtout.

« La Commission des Liqueurs, dit-il, a vendu pour \$15,000,000 de liqueurs dans la province. A supposer que toutes ces liqueurs aient été achetées par notre population, qui est de 2,500,000 âmes, cela fait une dépense de \$6 00 par année, par tête, 50 cts par mois et moins de 15 sous par jour.

Dans le district de Québec, la population est de 805,000 âmes. On a vendu \$2,500,000 de liqueurs, ce qui équivaut à 535,000 bouteilles par année; d'où, par tête, 3 de bouteille par année.

Les statistiques des Trois-Rivières montrent que sur une population de 23,000 âmes, il y a une arrestation pour ivresse par jour. A Québec, le record est déclaré que pendant juin et juillet, deux hommes ont été arrêtés pour ivresse par jour.

A Omaha, dans le Nebraska aux Etats-Unis, le régime de la prohibition existe; il y a une population de 210,000 âmes et le record de cet endroit affirme qu'il y a 50 à 60 cas d'ivresse tous les jours. Parant de l'usage du surplus des liqueurs, M. Taschereau déclare que le gouvernement utilisera pour éteindre la dette de la province, dette qui est de \$11,000,000 alors que celle d'Ontario est de \$211,000,000. L'entretien des chemins, la lutte contre la tuberculose, l'éducation, les grains de semence sont autant de détails du programme du gouvernement.

Nouveaux bureaux pour la Salada Tea Company à Londres

La Salada Tea Company vient de transporter dans le magnifique édifice "Port of London", à Londres (Angleterre), ses bureaux qui étaient auparavant situés No 1 Mincing Lane. Cet édifice fut récemment construit parce que la reprise du commerce mondial a rendu nécessaires des locaux plus vastes et plus commodes pour les officiers du port. Le trafic du port de Londres — le plus grand du monde — est

maintenant rétabli. Pendant quelque temps, beaucoup de ce trafic passait par Liverpool et Southampton, mais les facilités offertes maintenant par le port de Londres aux navires marchands de l'univers sont telles que les docks et les entrepôts sont de nouveau animés d'une activité fébrile.

Parce que Londres est le marché mondial du thé, la Salada Tea Company y maintient en permanence un bureau d'experts pour répondre à ses exigences. Ses nouveaux bureaux du "Port of London" offrent les plus grandes facilités pour la transaction des affaires du S.A. LADA et se procurent en tous temps les meilleurs thés sur le marché.

OPINIONS LIBRES

L'optimisme alarmé

A quand l'auto à vitesse maxima de vingt milles ?

Voici maintenant que la Presse, si hautement sympathique à l'automobile, si optimiste d'ordinaire sur son avenir, embête le pas derrière les jeteurs de cris d'alarme. Il est vrai que le sien, son cri, est bien faible: un soupir d'oiselet à peine perceptible.

« Tâchons, semble-t-elle dire, de ne pas trop abuser de l'abus, de tuer un peu moins d'enfants, de femmes et de vieillards dans les rues et surtout sur les trottoirs. » Elle n'en est pas encore à se rendre compte que dans les neuf dixièmes des cas, l'abus c'est l'existence même de l'automobile, c'est-à-dire d'une débâche de luxe désastreux qui confine bientôt à l'immoralité et au crime, ainsi que ce cesse de le représenter la portion la plus instruite de notre clergé, ajoutant à son expérience les données de la police, ainsi qu'on peut le voir dans un récent article du *Messenger du Sacre Cœur*.

La Presse veut bien recommander la modération et la prudence aux chauffeurs. S'adresse-t-elle également aux détresseurs de banques et aux escarpes dont les murtres et les vols ont décuplé, grâce à l'évasion en toute sécurité dans les "high power" machines ?

Comme le grand confrère ne pouvait échapper à l'obligation de constater publiquement la parfaite inutilité de ses timides avertissements, voilà qu'il pousse l'effort jusqu'à proférer un mot d'une hardiesse incroyable, dans ses colonnes: la folie de la vitesse. La vitesse, une folie! Révons-nous! Allons-nous revoir le défilé impressionnant des experts! Et moi qui tenais si modestement pour un emballé, mais aussi incoercible, celui-là, que la respiration non seulement chez le bouillant adolescent, mais chez le plus sage des adultes à barbe grisonnante, mais chez ceux même qui ont payé amende sur amende, tué enfants sur enfants, subi procès sur procès, désastre sur désastre.

Je pensais qu'autant valdrait prêcher la modération et la prudence aux cent mille gamins de Montréal qu'on aurait, du premier au dernier, armés de revolvers de gros calibre chargés de balles, en leur disant: Amusez-vous bien, les gosses, jouez au cowboy, tirez à cœur-joie, mais prenez garde de faire mal aux passants et à vos petites frères. Mais appeler cet emballé fatal une folie, je n'aurais jamais voulu aller jusque-là, surtout après m'être, comme la Presse, fait le champion du vingt milles à l'heure. Il faut avoir, une dose de savoir exemplaire pour ne pas savoir que préconiser vingt milles c'est, pour la plupart des chauffeurs, les inviter à faire du quarante.

Il est tout de même à l'honneur du confrère d'avoir, un des premiers, levé la tête pour signaler le mal; mais il doit à cet honneur de conserver la constance logique et de rechercher honnêtement le remède, à quelques intérêts antagonistes qu'il se heurte.

Veut-il me permettre de lui suggérer en m'inspirant de sa propre attitude dans une occasion récente? Lors de la conférence du désarmement à Washington, il demandait avec infiniment de bon sens, aux représentants du monde civilisé, de faire disparaître la plupart des crimes en supprimant la fabrication des revolvers et armes de poche.

La Presse voudrait-elle maintenant lancer un cri de campagne humanitaire non moins intéressant, aux délégués des nations? Quelle réclame — et avec quelle foudroyante éloquence elle saurait le faire — non la suppression du véhicule, mais l'interdiction, dans ce véhicule, de tout générateur d'une vitesse pouvant dépasser vingt milles à l'heure, sauf pour les besoins exceptionnels de la police et autres services d'urgence publique. Si ce n'est pas là le remède adopté, chose certaine, il ne sera pas moins drastique.

Si, avec cela, les joy riders trouvent à protester je me garderai bien d'en plaindre la terre, la colonisation et la province. Autant l'automobile, en soi, constitue un progrès de locomotion dont on devrait raisonnablement tirer un parti solide et avantageux, autant l'automobilisme actuel est un fléau dont il ne peut rien sortir de bon. Le tourisme étranger, en grande partie, est une floraison de luxe aussi réprouvable que le nôtre et qui ne peut produire de fruits plus sains.

Quant à la terre, je défie qu'on donne le démenti aux statistiques qui ont établi que dans la province d'Ontario la désertion du sol a augmenté exactement dans les mêmes proportions que le nombre des automobiles dans la contrée rurale, en dépit du perfectionnement de la voirie.

Telle est sa mentalité, vieille comme le monde, qu'en temps de débordement de luxe, le paysan est plus fortement séduit par les facilités tentatrices qu'on lui offre de s'éloigner vers les villes, que par les avantages qu'on lui prêche de l'attachement au sol.

Pour le colon, une semaine de séjour dans son pays, vous convaincre que l'effet de l'automobile y pénétrant est d'apprendre à sa famille à rêver de luxe et d'auto pour elle-même au lieu d'agrandissement et de consolidation du patrimoine avec le résultat inévitable d'un apport de richesse, la plus éphémère, devenant, le rêve bientôt dissipé, le plus sûr levier de déracinement du colon, pour le repousser vers la cité lointaine, sinon vers l'usine étrangère, avec leurs miroitantes possibilités de gages luxueux.

Le jeune homme était âgé de 16 ans et venait de terminer son année de vérification au petit séminaire de Sainte-Thérèse.

Nous prenons part à la grande épreuve qui afflige M. et Mme J.-W. Lévesque et leur famille.

Nous les prions d'accepter nos très vives condoléances.

L'honorable M. Perron

Continue activement son programme

Plusieurs contrats de routes nouvelles ont été accordés par le ministre de la voirie

Malgré les fortes pluies du mois de juin qui ont considérablement retardé la construction des chemins dans la province, l'honorable J.-L. Perron, ministre de la voirie, est en mesure d'annoncer que toutes les routes qui devaient être faites, cette année, seront entièrement terminées le 15 octobre, comme l'exigent les contrats.

Le ministre s'est montré très optimiste au sujet du progrès des travaux et a été heureux d'avoir à constater le fait que les municipalités coopèrent plus que jamais avec le département de la voirie. Il a annoncé également qu'à la date du 15 octobre la province se serait enrichie de 1,500 milles de plus d'excellentes routes. Au cours de quatre mois de travaux, les déboursés de la voirie pour la construction des routes se sont élevés à \$7,500,000.

« J'ai eu l'occasion, a dit l'honorable M. Perron, d'inspecter les travaux sur les routes de diverses parties de la province et je me propose de poursuivre cette inspection jusqu'à la fin de la saison. Il y a quelques jours encore, je me demandais s'il serait possible de terminer les travaux pour le 15 octobre, mais je suis persuadé maintenant qu'à quelques exceptions près toutes les routes seront terminées à la date indiquée. Du reste, les entrepreneurs déploient tout le zèle possible et je n'ai qu'à me louer de leurs efforts.

« Un fait qui promet beaucoup pour l'avenir est l'intérêt croissant qu'apportent les municipalités à l'amélioration des routes et elles n'épargnent aucun effort dans cette direction. Quelques municipalités restent un peu en arrière mais on doit constater toutefois qu'elles font preuve de bonne volonté.

« Cette saison sera mémorable dans les annales du département des routes qui a dépensé \$7,500,000; l'an prochain, sans dépenser davantage, il sera possible d'étendre de 45 p. c. le parcourus des routes à cause de la diminution du prix des matériaux et du chiffre des contrats.

Les automobilistes apprendront avec plaisir que M. Alphonse Paradis, ingénieur de la voirie, vient de terminer une carte des routes de la province indiquant les routes livrées à la circulation et celle qui sont en voie de construction.

L'honorable J.-L. Perron a signé les contrats suivants pour la construction des routes:

- T. E. Rousseau, Québec Saint-Hyacinthe-Rougemont, section de la paroisse Saint-Damase, \$83,645 98;
- T. E. Rousseau, Québec, Saint-Hyacinthe-Rougemont, section de Notre Dame de Saint-Hyacinthe, \$60,727 81;
- Harry-L. Saint-Georges, Montréal: chemin de la Grande-Côte, paroisse de Varennes, \$17,576 06;
- Harry-L. Saint-Georges, Montréal: route de la gare de Contrecoeur, \$3,235.02;
- Universal Contractors Inc.: paroisse de Sainte-Thérèse, \$12,641.59;
- T. E. Rousseau: côte Saint-Louis, Sainte-Thérèse, \$2,702.09;
- Laganière & Houde, Loretteville, \$16,990;
- Harry Saint-Georges, Montréal: route Ste-Anne, Varennes, \$6,024.60;
- Harry Saint-Georges, Montréal: rue Trente, paroisse de Belœil, \$19,472 79; Grande Côte, Verchères, \$7,126 34; haut de la Grande Côte, Verchères; \$6 357 58; rue du bord de l'eau, Verchères, \$10,978.60;
- Universal Contractors, Montréal: Terrebonne à Sainte-Thérèse, \$29,290.24;
- Terminal Construction Co. Ltd, Halifax: Québec Saint-Simon, village Montmorency, \$7,161 64; même route, village de Beauport, \$18,877.18;
- Jacob A. Jacob, Montréal: St Hyacinthe-Rougemont, paroisse de St. Michel, \$17,677;
- Terminal Construction Co., Halifax: village de Beauport, \$10,652.19; Saint-Louis de Courville, route Québec Saint Simon, \$12 202 99;
- Gédéon Pomerleau, Saint-Victor de Tring route Baucerville-Sherbrooke, Saint-Victor de Tring, village, \$1,598 87; autre section de la même route, \$11,210 79.

LE RETOUR A LA TERRE

L'Abitibi — Ses avantages

EMPARONS-NOUS DU SOL

Nous continuons aujourd'hui l'étude de l'Abitibi, avec ses paroisses, ses fêtes, mines et chasse.

Nos lecteurs sauront profiter de cette campagne de "Retour à la Terre" que nous poursuivons pour leur bénéfice et le bien général de notre province.

LES PAROISSES

Au point de vue religieux, la région de l'Abitibi est comprise dans le diocèse de Hull-Yberville, érigé en 1915. Ce vaste diocèse qui comprend les régions du Temiscamingue et de l'Abitibi, compte une population de 36 000 âmes répartie dans une quarantaine de paroisses.

Amos (Sainte-Thérèse) — La paroisse de Sainte-Thérèse d'Amos comprend une partie des cantons de Dalquier et de Figury. Elle a été érigée civilement le 24 septembre 1915. Le village d'Amos, érigé en 1914, est bâti sur les bords de la rivière Harricana, dans la partie nord du canton de Figury. La population d'Amos est de 1480 âmes pour le village et de 420 pour la paroisse, soit 1920 âmes dans 265 familles. Ce village, qui est le chef-lieu de la région de l'Abitibi, est comme le centre de distribution de cette belle contrée. On y trouve une église, un couvent, des écoles, une banque, des magasins, moulins, etc.

La plus grande partie du canton de Figury est occupée. Au sud d'Amos, deux nouvelles paroisses viennent de se fonder. Elles s'établiront bientôt dans les cantons de Lamotte et

Chs.-A. ROBERT, 92 rue St-Louis, Tél. 95, St-Jérôme. Distributeurs pour le commerce

de Landrienne, où il y a de la colonisation à faire.

Authier (Saint-Jude) — La municipalité d'Authier, qui comprend la partie sud-ouest de Languedoc et la partie nord-ouest du canton de Privat, a été érigée en 1918. Une partie du canton de Royal Roussillon a été annexée en 1919. On y trouve une population de 342 âmes avec 42 familles. La paroisse est desservie de Privat.

Environ 75 p. c. du terrain sur les rangs I à VI est propre à la culture, dans le canton de Languedoc. Il reste des lots non vendus dans le canton de Privat.

Barraute (Saint-Jacques le Majeur) — Cette localité est aussi connue sous le nom de Natagan, qui est celui de la station. La paroisse a été érigée civilement en 1920; elle est comprise dans la municipalité des cantons unis de Barraute et de Fiedmont érigée en 1918. Un curé y réside depuis 1920. On y trouve une population de 695 âmes dans 90 familles, une église, des écoles, une banque, des magasins.

Les lots arrosés par la rivière Lallume (Natagan) et lac Natagan sont classés propres à la culture. On trouve des lots disponibles dans les rangs V et IX du canton de Fiedmont. Une grande partie du canton de Barraute est propre à la culture.

Comme dans tous les cantons où il se trouve des lots non vendus, le colon doit s'adresser

COOK'S FAVORITE

La Poudre à Pâtisserie de qualité supérieure et d'efficacité éprouvée. Demandez notre livre de recettes.

J.-J. DUFFY :: MONTRÉAL

d'abord à l'agent des terres de la couronne à Amos.

Dopuy (Saint Jacques le Mineur) — Cette paroisse est comprise dans la municipalité de la partie est des cantons de La Reine et de Demeloises érigée en 1918. Un curé y réside depuis 1919. Le village est situé sur le rang VIII du canton de La Reine. La population est de 618 âmes, dans 104 familles. Il reste des lots non vendus et disponibles dans les rangs II et III du canton de La Reine, ainsi que dans le canton de Demeloises, dont 50% est propre à la culture.

Figury (Saint-Marc) — C'est une paroisse qui vient d'être fondée au sud-est d'Amos, sur les bords de la rivière Harricana, dans la par-

Chemin de Fer National-Grand Tronc

40,000 MOISSONNEURS DEMANDÉS

Dates de Départ — Août 11 et 21

De toutes les gares dans la Province de Québec, excepté à l'est de Lévis et à l'ouest de La Tuque

\$15.00 jusqu'à WINNIPEG

plus un demi-cent de mille au delà de Winnipeg pour tous les endroits dans le Manitoba, le Saskatchewan, et l'Alberta, mais pas à Fouest de Edmonton, Calgary et McLeod.

PRIX DE RETOUR Un demi-cent de mille jusqu'à Winnipeg, plus **\$20.00 DE WINNIPEG**

SERVICE DE TRAINS SPECIAUX (l'heure méridien de l'est)

QUEBEC (gare du Palais)	Août 11 à 5.00 p.m.
" " " "	Août 21 à 5.00 p.m.
MONTRÉAL (gare Bonaventure)	Août 11 à 8.35 a.m., 12.45 p.m., 8.15 p.m.
" " " "	Août 21 à 12.45 p.m., 8.15 p.m.
OTTAWA (gare Union)	Août 11 à 9.00 a.m., 1.00 p.m., 5.00 p.m., 11.45 p.m.
" " " "	Août 21 à 9.00 a.m., 5.00 p.m., 11.45 p.m.

Pour les heures des départs des autres stations voyez l'annonce du service des trains spéciaux

Service direct jusqu'à Winnipeg sans changement en route. Wagons-restaurant sur les convois spéciaux--Repas vendus à prix raisonnables. Wagons spéciaux pour les femmes. Wagons de colons les plus modernes.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'agent le plus près du Chemin de fer National - Grand Tronc, ou au Bureau des billets de la Ville, 230 rue St-Jacques, Montréal - Tel. Main 3620.

LE CHEMIN DE FER NATIONAL ATTEINT DIRECTEMENT TOUS LES ENDROITS PRINCIPAUX DE L'OUEST CANADIEN

Voyagez par "La Voie Nationale" jusqu'à Winnipeg quand votre destination est au delà

tie sud-est du canton de Figury. Elle est com prise dans la municipalité de la partie est des cantons de Dalquier et de Figury, érigée en 1918. Le village est sur le rang IV du canton Figury, à l'est de la rivière Harricana. On y trouve une population de 262 âmes dans 54 familles. La paroisse est desservie de Landrienne. Il y a peu de lots à prendre dans le canton de Figury, mais dans le canton de Landrienne, situé à l'ouest, se trouvent un bon nombre de lots propres à la culture. Goulet (Sainte Cécile). — C'est un centre d'une certaine importance qui est destiné à se développer. La paroisse de Sainte-Cécile de Goulet est comprise dans la municipalité des cantons unis de Courville et de Carpentier, érigée en 1918. On y trouve une population de 502 âmes ou 63 familles. Paroisse desservie de Senneterre. Les colons trouveront un bon nombre de lots à disposition dans les cantons de Courville, de Carpentier et de Senneterre. L'agent des terres, à Amos, fournira la désignation des lots disponibles. Harricana (Saint-Mathias). — Cette mission, de fondation récente, est située dans la partie sud ouest du canton de Figury; elle est comprise dans la municipalité de la partie ouest des cantons unis de Dalquier et de Figury, érigée en 1917. Le village est construit à l'ouest de la rivière Harricana, sur le rang III du canton de Figury. On y trouve 23 familles avec une population de 115 âmes. La mission est desservie de Lamotte. Il y a peu de lots disponibles dans le canton de Figury, mais sur le rang X du canton de Lamotte, qui fera probablement plus tard partie de la paroisse, il se trouve des lots non vendus et disponibles. La Ferme. — Au sud du canton de Trécesson, sur le parcours du Transcontinental, se trouve l'ancien camp de détention établi au début de la guerre 1914-1918. Les prisonniers ont fait les premiers défrichements du village où se trouve aujourd'hui une ferme expérimentale. Une dizaine de familles sont établies dans ce village. Ce groupe qui compte une soixantaine d'âmes est desservie par le curé d'Amos. C'est le site d'une future paroisse. Lamotte (Lain-Luc). — Au sud du village d'Harricana, se trouve la paroisse de Saint-Luc-de-Lamotte, nouvellement ouverte à la colonisation. Elle a été érigée civilement au mois de janvier 1920. Elle comprend partie des cantons de Lamotte et de Malartic. La population est de 380 âmes, répartis dans 54 familles. Un curé y réside depuis 1918. Les deux cantons de Lamotte et de Malartic promettent beaucoup de colonisation. Des lots disponibles se trouvent sur les rangs I, II et III dans le canton de Lamotte et une partie du canton de Malartic est rapportée bonne pour la culture. Landrienne (Saint-Barnabé). — La paroisse de Saint-Barnabé-de-Landrienne, ouverte en 1914, s'est développée rapidement. Elle est comprise dans la municipalité du canton de Landrienne, érigée en 1918. La paroisse a été érigée canoniquement le 7 juillet 1919, et civilement le 28 janvier 1920. Un curé y réside depuis 1919. On y trouve une population de 492 âmes et 72 familles. Le village est situé à l'est du canton de Landrienne, sur le rang IX. Sur la partie propre à la culture dans Landrienne, 200 lots sont déjà pris. Il y a aussi d'excellents lots disponibles sur les confins est et ouest du canton de Duvernay. (à suivre)

La force des partis politiques

Depuis les élections du Manitoba voici la situation des différents groupes politiques au Canada :

Table with 5 columns: Provinces, Con., Lib., Fer., Ouv., Ind. Rows include Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Ile Prince-Édouard, Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie-Angl.

On remarquera que, quoique les fermiers soient forts dans l'ouest, il n'y a pas à la législature de la Saskatchewan de députés fermiers proprement dit: les libéraux y reçoivent l'appui du vote cultivateur dont plusieurs représentants font parti du cabinet.

Les libéraux ont la majorité absolue sur tous les groupes réunis. Les tories sont en baisse partout. Joignons aux chiffres ci-dessus ceux de la députation au Parlement fédéral et nous obtiendrons le tableau suivant pour tout le Canada :

Table with 2 columns: Libéraux, Fermiers, Conservateurs, Ouvriers, Indépendants. Values: 388, 185, 119, 34, 43.

On y observe la prépondérance marquée des libéraux.

PRIMUS The Ceylan et Indien. Le Thé par excellence. est le plus fin, le plus aromatique et le plus recherché des thés. L. CHAPUT, FILS & Co, Limitée. MONTREAL.

Action Double—Dure plus—Employez-la et vous serez charmé des résultats. EGG-O Baking Powder. (LA POUDRE A PATE) DEMANDEZ-LA A VOTRE ÉPICIER

NOUVELLES — DE — Saint-Jérôme

Le Dr Ludger Labelle, de Saint-Jérôme, coroner du district de Terrebonne, a rendu trois verdicts, ces jours derniers. Redvers Wileman, 22 ans, de Montréal, s'est noyé à Montfort, la semaine dernière. Le coroner Labelle a rendu son verdict samedi. Wileman se baignait avec des amis quand il disparut soudain. Le R. P. Coffet, de Montfort, parvint, après plusieurs plongées, à localiser le corps qui l'on repêcha aussitôt. Le coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas de Théodore Dagen, 19 ans, de Montréal, qui se noya à Saint-Donat, le 22 juillet dernier, en se baignant au sortir de table. Le coroner a aussi disposé du corps de Gérard Meunier, 15 ans, de Huberdeau, qui s'est fracturé le crâne, mercredi, en tombant d'une fenêtre au troisième étage de la maison de ses parents. De passage à Saint-Jérôme, ces jours derniers: M. Emile Massicotte, notaire; M. Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques et directeur du Canada; M. Paul Mauger, Montréal; M. Fortier, surintendant des bureaux de poste à Ottawa; M. Mme et Mlle Hélène Kramer, de Guelph (Ont.); M. Larivière, détective de la police provinciale. M. Sinaï Lamarre, avocat, qui habite notre ville depuis plus de trois ans, nous quitte pour occuper un poste important à la compagnie Sun Trust, de Montréal. Nous regrettons vivement son départ tout en lui souhaitant plein succès dans sa nouvelle occupation. Pourquoi le conseil ne réinstalle-t-il pas sur l'une des terrasses du parc ou du bureau de poste le canon, trophée de guerre, dont le gouvernement a fait cadeau à la ville? M. Maurice, propriétaire de l'hôtel Victoria, a inauguré la salle de danse qu'il vient de faire construire près de son hôtel. Une foule de jeunes gens et de jeunes filles ont dansé avec entrain au son de l'orchestre. MM. Théophile Larose fils et Eugène Guénette ont loué la manufacture de M. Larose père. Ils ont commencé les opérations en leur nom mercredi dernier. M. J. H.-A. Labelle est à faire construire deux maisons et un atelier d'imprimerie sur sa propriété de la rue Sainte-Julie. Des boîtes postales ont été placées dans les quatre quartiers de la ville. Dans le quartier Labelle, la boîte a été mise à la gare du C.P.R.; dans le quartier Saint-Jean Baptiste, à l'angle des rues St-Georges et Saint-Faustin, près de chez M. Gougeon, épicer; dans le quartier Saint-Joseph, à l'angle des rues Labelle et Saint-François-Xavier, près de chez M. E. hier, épicer; dans le quartier Saint-Louis, à l'angle des rues Saint-Joseph et Sainte-Thérèse, près de chez M. Jér. Plouffe. M. F. Lachance fait la levée des lettres deux fois par jour: le matin à 6 h. 20 et le soir à 4 h. 30. C'est une commodité nouvelle que les citoyens de Saint-Jérôme apprécieront. Un bureau-armoire, muni de tiroirs. Une fourniture de moyenne grandeur. — Prix très bas. S'adresser au bureau de L'AVENIR DU NORD. Les zouaves de Saint-Jérôme sont allés en excursion à Saint-Jovite, samedi et dimanche. A leur arrivée, ils furent reçus par M. le curé Limoges; ils soupèrent chez M. S. Lachapelle, et la soirée se passa au milieu de la plus grande gaieté. Le lendemain, sous le commandement de M. Emile Lauzon, ils assistèrent en corps à la grand-messe où un sermon de circonstance fut prononcé par M. le curé. Après la cérémonie, tambours et clairons en tête, ils paradèrent dans les rues du village et allèrent saluer le maire, M. Brown, et les échevins MM. Fortin, Cyr, Boivin, Bisson et Sarrasin. Après un succulent dîner champêtre, les zouaves assistèrent à une partie de base-ball entre le club de Saint-Jovite et celui de Mont-Tremblant. Les zouaves sont revenus enchantés de leur voyage et remercient M. le curé Limoges et les

citoyens de Saint-Jovite pour la cordiale réception qui leur a été faite.

Mme Prévost, de Joliette, fille de notre estimé concitoyen, M. Benjamin Gougeon, est dangereusement malade, et nous faisons des vœux pour sa prompte guérison. Trois nouveaux parfums en vente à la Librairie J.-M. Lepage, (successeur de J.-E. Prévost) "Un air embaumé" de Rigaud, parfum doux et très persistant, échantillon 50 cts. "Ce que femme veut", échantillon 50 cts. "Mon caprice", échantillon 35 cts.

Balle-au-Camp. Illustration of a person playing ball.

La joute de dimanche dernier entre le Jérôme et le Métropole a été défavorable à nos joueurs qui, pour la première fois cette année, ont été défaits par 16 à 11. La partie s'est terminée par une discussion à arguments frappants entre le lanceur du Métropole et l'un des arbitres. La police est intervenue. C'est un incident regrettable n'a pas eu de suites fâcheuses et nous espérons qu'il ne se renouvelera pas. Dimanche prochain, le Métropole reviendra et le Jérôme espère bien prendre noblement sa revanche. Le gérant Cark compte qu'avec quelques changements dans son équipe celle-ci sera victorieuse. La joute de dimanche prochain offrira un intérêt tout particulier.

Condolances

Les membres de la Chambre de commerce de Saint-Jérôme offrent leurs sympathies à M. N. Teasdale, leur président, dans le deuil où le jette la mort de son épouse, décédée après une longue et douloureuse maladie; et prient la famille d'accepter leurs plus vives condoléances. La Chambre de commerce de Saint-Jérôme Georges Langlois, secrétaire

NECROLOGIE

Nous avons le regret d'avoir à annoncer la mort de Mme C.-J.-N. Teasdale, née Délia Rattelle, décédée à Saint-Jérôme, lundi dernier, à l'âge de 65 ans. Mme Teasdale était atteinte depuis plusieurs mois d'un mal qui ne pardonne pas. Le service a été célébré en notre église, jeudi, à 6 heures du matin. La dépouille mortelle a été transportée à Trois-Rivières où on l'a inhumée après un libre chanté à la cathédrale. Nous offrons nos sincères condoléances à M. Teasdale et à sa famille.

Le 31 juillet, Mlle Rose-de-Lima Beauchamp, belle-sœur de M. J. Bélanger, photographe, de notre ville, est décédée après une longue et pénible maladie. La défunte était aussi la sœur de M. Eustache Beauchamp, épicer, du Mile-Éd. Les funérailles ont eu lieu à Montréal, mercredi, en l'église du Saint-Enfant-Jésus, et le corps a été inhumé au cimetière de la Côte-des-Neiges. Nous prions la famille de la défunte d'agréer nos vives sympathies.

INFAILLIBLE

Pour vous prouver notre sincérité quand nous affirmons les pouvoirs merveilleux du TONIQUE LELUT, rappelez-vous que si, après avoir pris un premier flacon de ce tonique en suivant le mode d'emploi, vous ne sentez aucune amélioration sensible de votre santé et que vous n'avez pu affirmer votre franchise, rappelez-vous le flacon vide et remettez votre argent. De cette façon, vous ne courrez qu'un risque, c'est de revenir à la santé. Dépositaire: PHARMACIE J.-E. MARCOUX.

SA FILLE ETAIT NERVEUSE ET FAIBLE

La mère lui donne le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Résultat magique.

Cobourg Ontario.—"On m'a recommandé le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour ma fille. Chaque mois, elle devenait faible et nerveuse, avec douleurs aux reins et au côté droit. Cela durait depuis trois ans, et l'empêchait souvent d'aller à l'école. Elle est régulière et sa santé est meilleure depuis qu'elle a commencé à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et se rend à la classe régulièrement." —Mme. John Toms, rue Ball, Cobourg, Ontario. Mères, si votre fille a les mêmes symptômes, essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. C'est une préparation de racines et herbes que jeunes et vieilles peuvent prendre en toute sûreté. En usage depuis près de cinquante ans, et une infinité de femmes doivent leur bonne santé à l'usage périodique du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Sainte-Marguerite. Dimanche dernier a eu lieu la bénédiction d'une cloche de notre nouvelle église. La cérémonie a été présidée par Mgr A. Bélanger, curé à Saint-Louis de France de Montréal. Le sermon a été prononcé par M. le chanoine Deschamps, curé à Sainte-Brigitte. VENTE DU PREMIER ANNIVERSAIRE MAGASIN LEONA, 58, rue Sainte-Anne 5, 10, 15 cts en montant. Nous offrons au public les articles suivants à des prix exceptionnellement bas durant cette vente anniversaire qui commencera le 4 août jusqu'au 12 août. La liste ci-dessous ne mentionne que des valeurs spéciales pour cette vente, mais nos comptoirs sont remplis de bargains que le manque d'espace nous empêche de mentionner. Tasses et soucoupes blanches de très bonne qualité, rég. \$3 la douz. Spécial, \$1.98 ASSIETTES. Grandeur Chaque Douzaine 4 pcs .10 \$1.10 5 pcs .13 1.40 6 pcs 2 pour .35 1.85 7 pcs .20 1.98 8 pcs .25 2.50 Lampions Impérial, brûlant 15 heures, spécial, 6 pour 25 cts. Soutaches en cuir noir avec miroir, valant \$2 pour 95 cts. Fil à coudre Coats, tous les numéros, 250 verges, 3 pour 25 cts. Fil de soie, toutes les couleurs, 3 pour 22 c. Caps boudoir en mousseline, 15 cts. Bites-sacoches en cuir noir, suède, et brun, avec miroir, valeur \$4, pour \$1.49 Pots à crème en cristal, valant spécial 19 c. Chandeliers en cristal, valant 40 cts. Spécial, 25 cts. Assortiment complet d'articles en granite à très bon marché: Soupières, bols à mains, baïz-marie, Théières, Saucepans, Cuillères à pot, etc. Venez de bonne heure et faites votre choix au magasin le meilleur marché de Saint-Jérôme. Le Salon de C.ème à la Glace "A LA CLAIRE FONTAINE", près du marché, est maintenant ouvert au public. Il y a une installation spéciale pour préparer des breuvages délicieux et rafraîchissants et l'on peut s'y procurer les meilleurs Sodas à la crème à la glace, aux sirops de fruits, Crème à la glace, Sundae Cups, etc. Chocolats à la livre, Bonbons, Cigares et Cigarettes. Une invitation spéciale est faite aux petits garçons et fillettes: durant le mois de juin, il leur sera donné gratis un bonbon avec chaque achat de cornet de crème à la glace. Briquettes de crème à la glace, 35 cts. PIPES PIPES. — Un choix considérable de pipes, fume-cigarettes, cigares, etc., vient d'arriver à la librairie Lepage, successeur de la librairie Prévost, 4 rue Sainte-Julie, Saint-Jérôme. Téléphone 193. L'hôtel Bellevue, tenu par M. P. Lapointe est un établissement recommandable sous tous les rapports. Site enchanteur, près de la rivière du Nord. Table excellente, chambres spacieuses, écuries bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains. 118 et 120, rue Labelle, Saint-Jérôme. DES FLEURS NATURELLES. Avez-vous besoin de fleurs naturelles pour quelque occasion que ce soit: fêtes, naissances, mariages, décès, etc.? Adressez-vous à la PHARMACIE FOURNIER qui représente ici la fameuse maison McKenna, de Montréal. Choix sur catalogue. MATERIEL PHOTOGRAPHIQUE. On trouvera aussi à la pharmacie Fournier des kodaks et tous les accessoires voulus pour l'air de la photographie.

Canada Province de Québec Cour Supérieure District de Montcalm No 956 REINE-AIMÉE LAFANTAISIE, de la ville de Mont-Laurier, district de Montcalm, épouse commune en biens de Samuel Ouellette, commerçant, du même lieu, a ce jour intenté une action en séparation de biens contre son dit époux. Mont-Laurier, 22 juillet 1922. MONTY, DURANDEAU, ROSS & ANGERS, Avocats à la demande

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Le Salon de C.ème à la Glace "A LA CLAIRE FONTAINE", près du marché, est maintenant ouvert au public. Il y a une installation spéciale pour préparer des breuvages délicieux et rafraîchissants et l'on peut s'y procurer les meilleurs Sodas à la crème à la glace, aux sirops de fruits, Crème à la glace, Sundae Cups, etc. Chocolats à la livre, Bonbons, Cigares et Cigarettes. Une invitation spéciale est faite aux petits garçons et fillettes: durant le mois de juin, il leur sera donné gratis un bonbon avec chaque achat de cornet de crème à la glace. Briquettes de crème à la glace, 35 cts. PIPES PIPES. — Un choix considérable de pipes, fume-cigarettes, cigares, etc., vient d'arriver à la librairie Lepage, successeur de la librairie Prévost, 4 rue Sainte-Julie, Saint-Jérôme. Téléphone 193. L'hôtel Bellevue, tenu par M. P. Lapointe est un établissement recommandable sous tous les rapports. Site enchanteur, près de la rivière du Nord. Table excellente, chambres spacieuses, écuries bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains. 118 et 120, rue Labelle, Saint-Jérôme. DES FLEURS NATURELLES. Avez-vous besoin de fleurs naturelles pour quelque occasion que ce soit: fêtes, naissances, mariages, décès, etc.? Adressez-vous à la PHARMACIE FOURNIER qui représente ici la fameuse maison McKenna, de Montréal. Choix sur catalogue. MATERIEL PHOTOGRAPHIQUE. On trouvera aussi à la pharmacie Fournier des kodaks et tous les accessoires voulus pour l'air de la photographie.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

La saveur de fleur fraîche de la feuille de thé jeune et tendre du thé vert "SALADA" est infiniment supérieure à celle de n'importe quel "thé du Japon" ou "thé vert de Chine." Nous vous prions d'en faire l'essai, de façon à vous convaincre par vous-même. Sur réception d'une carte postale nous vous en expédierons avec plaisir un échantillon. SALADA, MONTREAL.

STIOS A VENDRE—50 à 100 TONNES.— Épargnez la commission en achetant 2.1 manufacturier. PAPINEAUVILLE LEBLANC Co. LTD., Papineauville, P. Q.

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, par J.-E. Prévost, éditeur-propriétaire

LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Envoi gratis par l'auteur à votre adresse. H. CLAY-GLOVER Co. Inc. 129 West 26th Street New-York, U. S. A.

REINE-AIMÉE LAFANTAISIE, de la ville de Mont-Laurier, district de Montcalm, épouse commune en biens de Samuel Ouellette, commerçant, du même lieu, a ce jour intenté une action en séparation de biens contre son dit époux. Mont-Laurier, 22 juillet 1922. MONTY, DURANDEAU, ROSS & ANGERS, Avocats à la demande

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux reconstituants éprouvés et bien connus dans la pratique médicale et ceci explique l'attitude des médecins en sa faveur. Enfin, c'est le tonique le plus efficace dans les cas de grande faiblesse, perte d'appétit, convalescence, nervosité. Adressez-vous à la Pharmacie Marcoux pour le TONIQUE LELUT. M. C. LANGEVIN, Electricien, 157 rue Saint-Georges, St-Jérôme, Tél. 58. Juvrage garanti sous certificat des Underwriters. Installations électriques et réparation de moteurs, poêles, balais électrique, fer à repasser, grille-pain, etc. A prix modéré.

Comment allez-vous, mesdames et messieurs? Si votre réponse n'est pas: "Très bien, merci!" prenez l'Elixir Tonique Lelut. C'est n'est pas une expérience que l'on tente avec le tonique Lelut. Il est fait d'après la prescription d'un médecin célèbre. Il est composé de nombreux re

ASPIRIN

UNLESS you see the name "Bayer" on tablets, you are not getting Aspirin at all

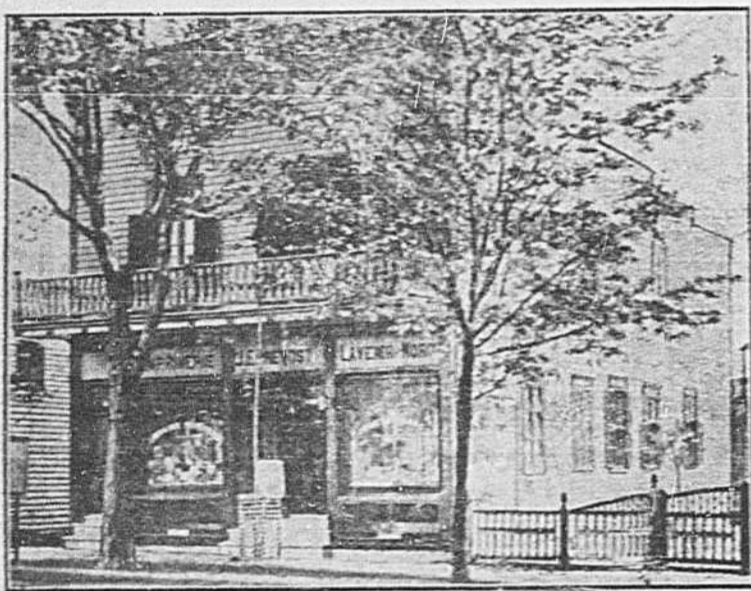


Accept only an "unbroken package" of "Bayer Tablets of Aspirin," which contains directions and dose worked out by physicians during 22 years and proved safe by millions for

- | | | |
|-----------|-----------|------------|
| Colds | Headache | Rheumatism |
| Toothache | Neuralgia | Neuritis |
| Earache | Lumbago | Pain, Pain |

Handy "Bayer" boxes of 12 tablets—Also bottles of 24 and 100—Druggists. Aspirin is the trade mark (registered in Canada) of Bayer Manufacture of Mono-aceticacidester of Salicylicacid. While it is well known that Aspirin means Bayer manufacture, to assist the public against imitations, the Tablets of Bayer Company will be stamped with their general trade mark, the "Bayer Cross."

Voulez-vous acheter, à des prix modérés des marchandises de qualité supérieure?



Allez à la librairie LEPAGE

(Successeur de la librairie Prévost)

Rue Sainte-Julie Saint-Jérôme

S.-G. Laviolette, Ltée

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.



POELES EN ACIER UNIVERSAL FAVORITE

POELES ROYAL FAVORITE
Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.

COURROIES de toutes sortes. SCIES RONDES, HORLOGES, CHARBON DYNAMITE, POUDRE A FUSIL

Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition. LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité à 25 cts.

S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,
Angle des rues St-Georges et Ste-Anne
SAINT-JEROME

OBLIGATIONS

Municipales et Scolaires

A 5-10 ET 15 ANS

ACHETÉES ET VENDUES

Nous faisons l'évaluation des Obligations GR TIS sur réception d'une liste mentionnant l'emprunteur, l'échéance et l'intérêt.

L. G. BEAUBIEN & CIE

Limitée

Banquiers en Obligations

50 Notre-Dame Ouest, Montréal

FONDEE EN 1874

Banque d'Hochelega

187 SUCCURSALES
176 SOUS-AGENCES

Capital et réserve \$ 8,000,000
Total de l'actif . 75,900,000

DIRECTEURS

J.-A. Vaillancourt, président
Hon. F.-L. Beique, vice-président
A. Turcotte, E.-H. Lemay
Hon. J.-M. Wilson, A.-W. Bonner
A.-A. Larocque

Beaudry Leman, gérant général
Participez au progrès de votre ville en économisant. L'occasion se présentera d'utiliser, avec de gros profits, vos économies.

DEPOSEZ MAINTENANT
Un dollar vous ouvre un compte de banque.

SUCCURSALE SAINT-JEROME
A.-CHÉBERT, gérant

RAOUL PREVOST

INGENIEUR CIVIL

S'occupe de tous les travaux de génie civil et d'arpentage.

S'adresse au bureau de l'AVENIR DU NORD ou
374, rue Christophe Colomb Montréal

SINAI LAMARRE

AVOCAT

Téléphone No 115

RUE ST-GEORGES, SAINT-JEROME.

TEL. BELL No. 224

DR A.-E. LECAVALIER

MALADIES GÉNÉRALES

Spécialité:

Maladies de femmes et accouchements
134 Rue St Georges SAINT-JEROME

C. A. Lorrain

Agent général d'Assurances et Automobiles Médicaux Bros.

157, rue Saint-Georges

SAINT-JEROME, P. Q.

Placements de tout repos

Obligations Municipales, Scolaires, Industrielles Gouvernementales.

VALEURS ÉTRANGÈRES

Liste des prix adressée sur demande.

ARMAND PARENT

EDIFICE PARENT, ST-JEROME, Qué



rapidement obtenues par l'emploi du

GENTIN

(LE BON TONIQUE)

Son heureuse composition en fait le plus puissant des toniques. Il convient aux Convalescents, Vieillards, Femmes, Enfants et aux personnes débiles et délicates.

Le Gentin, purement végétal, est originaire des Montagnes Rocheuses où les Sauvages Sioux l'employaient pour **COMBATTRE LA MOLLASSE DES CHAIRS—SE DONNER DE LA RESISTANCE.** En vente partout \$1.00 la bouteille

LA COMPAGNIE GENTIN, LIMITEE, 482, RUE SAINT-PAUL OUEST, MONTREAL.

VIN
"ELIXIR TONIQUE"
DE J.-EMERY CODERRE, M. D.

LES VÉRITABLES PRÉPARATIONS DU DR CODERRE PORTENT SA PHOTOGRAPHIE, COMME CI-HAUT, ET SA SIGNATURE, COMME CI-CONTRE, EN CARACTÈRES INDIENS.

A L'IODURE DE QUININE IODURÉE
FORMULE: Traitement élémentaire de matière médicale et guide pratique des Sœurs de Charité de l'Asile de la Providence.
DOSE: UN VERRE À VIN, AVANT OU APRÈS LES REPAS.
MANUFACTURÉ PAR LA
COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE,
MONTREAL.

LE VIN

DU

Dr CODERRE

Est préparé sous notre direction avec la liqueur d'iodure de quinine iodurée qui en fait la base; et cet Elixir est administré avec succès depuis plus de 70 ans, comme en fait la preuve le certificat qui suit et signé par les grandes autorités médicales de ce temps-là.

Le vin Elixir Tonique du docteur Coderre est employé dans tous les cas qui réclament l'emploi d'un tonique altérant et peut être continué sans inconvénient.

L'iode qu'il contient en fait le remède par excellence pour remplacer l'huile de foie de morue chez tous les tuberculeux, les rachitiques et les scrofuleux.

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démangeaisons, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de "l'Elixir Tonique" du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| HECTOR PELLETIER, M. D. | THOS. D'ODET D'ORSONNENS, M. D. | J. G. BIEAUD, M. D. |
| ALEX. GERMAIN, M. D. | J. P. ROTTOT, M. D. | D. W. ARCHAMBAULT, M. D. |
| J. A. ROY, M. D. | A. T. BROUSSEAU, M. D. | O. RAYMOND, M. D. |
| E. H. TRUDEL, M. D. | P. A. C. MUNRO, M. D. | A. P. DELVECCHIO, M. D. |
| L. B. DUROCHER, M. D. | P. BEAUBIEN, M. D. | |

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.

COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE, 482, RUE ST-PAUL OUEST, MONTREAL.

THEO. DAOUST
L. J. T. DECARY
ARCHITECTES

EVALUATIONS
SVR PROPRIETES ET FEUX
61 RUE ST. JACQUES—MAIN 5191
MONTREAL

A VENDRE — Maison à vendre, avec terrain de 60 pieds de largeur par 104 de profondeur, située rue Sainte Thérèse, faisant face à la rivière du Nord, à 5 minutes de la Dominion Rubber Co. et à 10 minutes de l'église. S'adresser à M. Honorat Lepage.

Cachets du Dr Fred Demers
contre tous maux de tête

Ce sont les seuls vraiment bons et efficaces. N'en acceptez aucun à moins que le nom "DR FRED DEMERS" ne soit gravé sur chaque cachet.
Dépôt: 309, rue Saint-Denis, Montréal.

Charles Larin

Peintre - Décorateur

Entrepreneur général

Téléphone St. Louis 2291

166, rue Christophe-Colomb, MONTREAL

20 ANS DE SERVICE

A celui qui recherche sécurité et bon revenu notre Maison est en mesure d'offrir:
—Vingt ans d'expérience au service du placement;
—Les meilleures facilités pour l'achat et la vente de toutes valeurs;
—Choix d'obligations solides et faciles à négocier, d'ordre national ou local;
—Encaissement, sans frais, de coupons d'intérêt, au Canada et aux Etats-Unis;
—Renseignements financiers. Envoi gratis du Bulletin mensuel sur demande.

Correspondants dans toute la Province

RENE-T. LECLERC
Banquier
Montréal: 150, rue St. Jacques
Québec: 74, rue St. Pierre
(MAISON FONDÉE EN 1861)

SANTAL MIDY
CAPSULES
MIDY

Soilage préventif et sans danger le CATARRHE de la VESSIE et ses suites. Les Caps. MIDY portent le nom MIDY. Se méfier des contrefaçons. En vente dans toutes les Pharmacies des Etats-Unis et de l'Etranger.

Elie Meunier

MANUFACTURIER

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures

Bois de charpente, Bois préparés, Tournage, Découpage, etc.

Ancienne manuf. Limoges, près du moulin à farine Jules Drouin
SAINT-JEROME

LAURENT DUBOIS

Agent général d'assurances

61 rue Labelle,

Porte voisine de M. Ovide Lauzon

Tél. Bell No 214 SAINT-JEROME

Le Sirop du Dr Fred Demers pour les enfants

est un trésor pour le comble, la dentition, contre les coliques, la diarrhée, et pour tous les besoins des bébés et des enfants. Demandez-le toujours. En vente partout et au dépôt, 309 rue Saint-Denis, Montréal.



En vente à la
Librairie Lepage
SUCCESEUR DE J.-E. PREVOST, I